

أمانة
ليكم و لي عزاز عليكم

ترجمة مطابقة

موضوع الضمان

شركة الطابع المحمّل
للإعادة الخيرية
Droit de timbre
perçu pour le trésor.

1. وفاة و عجز تام و نهائي: مائة ألف دينار (100.000.00 دج)

2. علاوات جزافية:

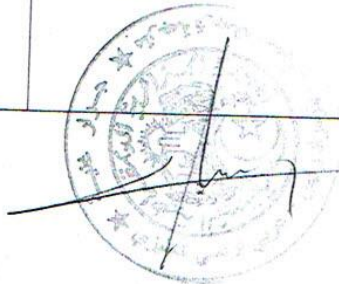
- مبلغ ثابت للزواج: 5.000 دج
- مبلغ ثابت للميلاد: 5.000 دج
- مبلغ ثابت للختان: 5.000 دج
- مبلغ ثابت للجنابة: 5.000 دج
- مبلغ ثابت للحج: 100.000 دج في حدود ثلاثون (30) ذهابا/السنة ، إذا ما تجاوز عدد المنخرطين 10.000 شخص .

3. عطلة مرضية و خدمات اجتماعية:

يتم التعويض على أساس الجدول التالي :

جدول تعويضات التكاليف الطبية الصيدلانية و العلاج المرفق		
طبيعة التكاليف المضمونة		على أساس التكاليف الفعلية بما يصل إلى :
الحد الأقصى	التعويض	
400 دج/الخدمة 600 دج/الخدمة 800 دج/الخدمة	80 % من التكاليف الفعلية	1/ علاج طبي تسمية الأطباء العامين استشارة عند طبيب عام استشارة عند طبيب خاص استشارة عند أستاذ
300 دج / الخدمة 100 دج/الخدمة 700 دج/الخدمة	80 % من التكاليف الفعلية	2/ قابلة - استشارة - زيارة في البيت - زيارة الليل و أيام العطل
1500 دج/مستفيد/سنة 300 دج/خدمة 1500 دج/مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	3/ خدمات طبية ذات الاستعمال العادي - الجراحات الصغيرة - الخدمات المقدمة من طرف ممرض حاصل على شهادة -AMI- - خدمات ممارسة من طرف أخصائي العلاج الطبيعي بأمر من الطبيب -AMM-

الأستاذة جراس نروجة شاكور
مترجمة معتمدة محلقة
عربية - فرنسية - إنجليزية
4 شارع محمد شعبان عمارة القائد الأبيار - الجزائر
الفاكس: 021 79 19 54 / الهاتف: 021 92 60 60



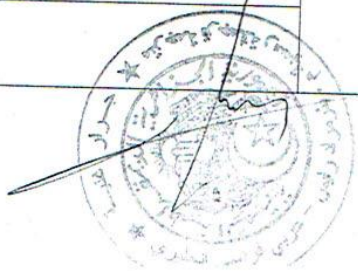


شركة التأمين الإجتماعي والصحة
Direction Technique
R.C. N° 11/B/0987640 - 00/16
Droit de timbre
perçu pour le présent.



350 دج/ الخدمة 600 دج/ الخدمة 7 500 دج/ مستفيد/سنة 10 000 دج/ مستفيد/سنة 5 000 دج/ مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	4/ الأمومة فحص قبل و بعد الولادة الموجات فوق الصوتية للحمل ولادة طبيعية ولادة قيصرية تكاليف المكوث في العيادة
6000 دج/ مستفيد/سنة 3500 دج/ مستفيد/سنة 6000 دج/ مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	5/ خدمات المختصين التصوير بالأشعة(بما في ذلك الماسح الضوئي و التصوير بالرنين المغناطيسي) الموجات فوق الصوتية(بما في ذلك فحص الأوعية الدموية) تحاليل
10.000 دج/ مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	6/ أتعاب جراحية و تكاليف ملحقة بعملية -K-
5.000 دج/ مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	7/ علاج ورم-كوري-علاج- رونجنج
8/ تكاليف المُكوث في العيادة : تصل إلى 15.000 دج للمنخرط الواحد و في السنة الواحدة يرتبط تعويض شركة تأمين الاحتياط و الصحة "SAPS" بتكفل الضمان الاجتماعي .		
9/ صيدلية: ملصقات خضراء 20% كتكملة للتعويض من طرف ص.و.ض.أ ملصقات حمراء 50 % من تكلفة المرجع مع حد 10000 دج/سنة/مؤمن عليه شروط: تكفل من طرف الضمان الاجتماعي تعويض: يتم التكتف بالتكاليف من طرف الشركة بمبلغ 500 دج لليلة ، مع كحد أقصى 15 يوم في السنة .		
10/ علاج معدني منتج ساناتوريوم		
11/ نقل المريض في الجزائر : حتى التكاليف المعروضة المبررة قانونا كحد أقصى ألفين و خمس مائة دينار(2500 دج). في الخارج : حتى التكاليف المعروضة المبررة قانونا كحد أقصى تذكرة في السنة ، في الفئة الاقتصادية. ضرورة تكفل الضمان الاجتماعي . مرافق: ضمن نفس شروط المريض الشروط: ضرورة أمر طبي من أجل إخلاء مريض اتجاه مركز علاج.		
5000 دج/ مستفيد/سنة 2500 دج/ مستفيد/سنة 7500 دج/ مستفيد/سنة	80 % من التكاليف الفعلية	12/ الأسنان العلاج التصوير بالأشعة جراحة الأسنان

الأستاذة جراسم نروجة شاصي
مترجمة معتمدة
عربية - فرنسية
4 شارع محمد شهبان - حي الأندلس - الجزائر - الجزائر
التاس: 021 79 19 54 / الهاتف: 021 02 60 60





7500 دج للمؤمن عليه الواحد و كل سنتين	تقويم الأسنان
7500 دج للمؤمن عليه الواحد و كل سنتين	جراحة ترقيعية
13/ النظارات النظارات البصرية العادية و الخاصة (بما في ذلك العدسات اللاصقة): حتى ألف و خمس مائة دينار (1500 دج) في السنة. إطارات : حتى التكاليف الفعلية مع حد أقصى ب :	
الراشدين : 2000 دج للإطار و كل سنتين متتالية بتقديم الوثائق المبررة . الأطفال:- بالغين من العمر أقل من عشر سنوات: 1000 دج للإطار بتقديم الوثائق المبررة، مرة في السنة - بالغين من العمر أكثر من عشر سنوات: 1200 دج للإطار بتقديم الوثائق المبررة، مرة في السنة.	
14/ أجهزة سمعية و عظامية الشروط : تكفل من طرف الضمان الاجتماعي ، تعويض حتى 10.000 دج للمؤمن عليه الواحد و مرة في السنة .	

يجب التحديد أن مجموع تعويضات الضمان الاجتماعي و مجموع المؤمن لا يمكنه أن يتجاوز مبلغ المصاريف الفعلية التي قام بها المؤمن عليه .



تسريسة مطابقة



الأستاذة جراسم نروجة شاكر
مترجمة معتمدة محكمة
عربية - فرنسية - إنكليزية
4 شارع محمد شعبان عمارة القائد الأبيار- الجزائر
الفاكس: 021 79 19 54 / الهاتف: 021 92 60 60

